

	Codes	Boekjaar (in franken)	Vorig boekjaar (in franken)
V. Financiële kosten .....	65	.....	.....
1. Lasten van de investeringsleningen .....	650	.....	.....
2. Interesten op krediet op korte termijn .....	656	.....	.....
3. Diverse financiële kosten .....	659	.....	.....
VI. Lopende winst (+)		.....	.....
Lopend verlies (-)		.....	.....
VII. Uitzonderlijke opbrengsten .....	76	.....	.....
VIII. Uitzonderlijke kosten .....	66	.....	.....
IX. Winst van het boekjaar (+)		.....	.....
Verlies van het boekjaar(-)		.....	.....
<u>Resultaatverwerking</u>			
A. Te verwerken winst		.....	.....
Te verwerken verlies(-)		.....	.....
1. Te verwerken winst van het boekjaar		.....	.....
Te verwerken verlies van het boekjaar(-)		.....	.....
2. Overgedragen winst van het boekjaar .....	790	.....	.....
Overgedragen verlies van het boekjaar(-) .....	690	.....	.....
B. Onttrekkingen aan de kapitalen		.....	.....
1. aan de toevoeging, inbreng en giften in kapitaal .....	791	.....	.....
2. aan de reserves .....	792	.....	.....
C. Toevoeging aan de reserves(-) .....	691	.....	.....
D. Over te dragen resultaat		.....	.....
1. Over te dragen winst(-) .....	693	.....	.....
2. Over te dragen verlies .....	793	.....	.....
E. Tegemoetkoming van derden in het verlies .....	794	.....	.....

Gezien om bij het besluit van de Executieve van 13 november 1989 te worden gevoegd.

Vanwege de Executieve :

De Minister van Sociale Zaken en Gezondheid,  
F. GUILLAUME

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

### BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 90 — 140

29 DECEMBER 1989

Besluit van het Verenigd College houdende oprichting  
van een Adviescommissie inzake ziekenhuizen

Wij, Verenigd College,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot  
de Brusselse Instellingen;

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op  
7 augustus 1987 en gewijzigd bij de wet van 30 december 1988;

### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 90 - 140

29 DECEMBRE 1989

Arrêté du Collège réuni portant création  
d'une Commission consultative hospitalière

Nous, Collège réuni,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions  
bruxelloises;

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987 et modifiée  
par la loi du 30 décembre 1988;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat het dringend geboden is, wat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreft, onverwijld overgangsmaatregelen te treffen die de overheid belast met het nemen van beslissingen inzake ziekenhuisaangelegenheden de bijstand verzekeren van een gespecialiseerd adviesorgaan, in afwachting dat de Verenigde Vergadering zich over deze vraagstukken heeft kunnen uitspreken;

Op de voordracht van de Ministers van Gezondheidszorg en gelet op de beraadslaging van het Verenigd College,

Hebben besloten en besluiten :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt een in artikel 59bis, § 4bis, tweede lid, van de Grondwet bedoelde materie.

**Art. 2.** Bij wijze van overgangsmaatregel wordt bij de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad een « Adviescommissie inzake ziekenhuizen » opgericht, hierna « de Commissie » genoemd.

**Art. 3.** De Commissie heeft als opdracht advies uit te brengen, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van de Ministers van Gezondheidszorg, onder meer over :

- a) de « prioriteiten waarmee rekening moet worden gehouden voor de toepassing van de criteria vermeld in de artikelen 23 en 24 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987 en gewijzigd op 30 december 1988, hierna « de wet » genoemd;
- b) de conformiteit met de ziekenhuisprogramma's van al de in artikel 26 van de wet bedoelde werken;
- c) de vergunning voor de zware medische apparaten en diensten;
- d) de erkenning of de verlenging van de erkenning van een ziekenhuisdienst;
- e) het behoud van de erkenning wanneer de in artikel 69, 2<sup>o</sup>, van de wet bedoelde normen niet worden nageleefd;
- f) elke sluiting van een ziekenhuisdienst die niet beantwoordt aan de in artikel 68 van de wet van bedoelde normen of aan het in artikel 23 en 26 van deze wet vermelde programma;
- g) de verbeteringen die in de ziekenhuissector kunnen worden aangebracht.

**Art. 4. § 1.** De Commissie is samengesteld uit leden die bijzonder vertrouwd zijn met de opdrachten van de voormelde Commissie, hetzij omdat zij betrokken zijn bij het administratief beheer van ziekenhuizen of bij de medische, paramedische, verplegings- of verzorgingsactiviteiten, hetzij omdat zij behoren tot de verzekeringsinstellingen in het raam van de wetgeving op de ziekte- en invaliditeitsverzekering. Als leden kunnen eveneens worden aangewezen deskundigen, vertegenwoordigers van verbruikers of ambtenaren van de betrokken ministeriële departementen of overheidsdiensten.

§ 2. De Commissie telt twaalf leden, waaronder één voorzitter en één ondervoorzitter.

§ 3. Er worden plaatsvervangende leden aangewezen in dezelfde verhouding als in § 2.

**Art. 5.** De in artikel 3, §§ 2 en 3 bedoelde voorzitter, ondervoorzitter en leden van de Commissie worden door het Verenigd College benoemd, op de voordracht van de Ministers van Gezondheidszorg.

**Art. 6.** Indien in de schoot van de Commissie geen eenstemmigheid kan worden bereikt betreffende de inhoud van een advies worden alle door de leden van de Commissie uitgedrukte standpunten aan de Ministers van Gezondheidszorg meegedeeld.

**Art. 7.** Het door de Ministers van Gezondheidszorg gevraagde advies wordt hen binnen de twee maanden bezorgd, behalve indien de Commissie en de Ministers het over een andere termijn eens zijn geworden.

**Art. 8.** Een door de Ministers van Gezondheidszorg aangewezen ambtenaar neemt het secretariaat van de Commissie waar.

**Art. 9.** De Commissie stelt een huishoudelijk reglement vast. Dit reglement wordt aan de Ministers van Gezondheidszorg ter goedkeuring voorgelegd.

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité impérieuse d'adopter sans délai, pour ce qui concerne la Commission communautaire commune, des mesures transitoires qui assurent à l'autorité chargée de prendre les décisions en matière hospitalière l'assistance d'un organe consultatif spécialisé, en attendant que l'Assemblée réunie ait eu l'occasion de se prononcer sur ces questions;

Sur la proposition des Ministres de la Santé et vu la délibération du Collège réuni,

Avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 59bis, § 4bis, alinéa 2, de la Constitution.

**Art. 2.** A titre transitoire, il est créé auprès de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, une « Commission consultative hospitalière », appelée ci-après « la Commission ».

**Art. 3.** La Commission a pour mission de donner avis, soit d'initiative, soit à la demande des Ministres de la Santé, notamment sur :

- a) les priorités dont il faut tenir compte pour l'application des critères énumérés aux articles 23 et 24 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987 et modifiée le 30 décembre 1988, ci-après dénommée « la loi »;
- b) la conformité de tous les travaux, visés à l'article 26 de la loi, aux programmes hospitaliers;
- c) l'autorisation d'appareillages et de services médicaux lourds;
- d) l'agrément ou la prorogation de l'agrément d'un service hospitalier;
- e) le maintien de l'agrément lorsque les normes prévues à l'article 69, 2<sup>o</sup>, de la loi ne sont pas respectées;
- f) toute fermeture d'un hôpital ou d'un service ne répondant pas aux normes visées à l'article 68 de la loi ou au programme figurant aux articles 23 et 26 de cette loi;
- g) aux améliorations qui peuvent être réalisées dans le domaine hospitalier.

**Art. 4. § 1er.** La Commission est composée de membres particulièrement familiarisés avec les missions de ladite Commission, soit qu'ils participent à la gestion administrative des hôpitaux ou qu'ils sont concernés par les activités médicales, paramédicales infirmières ou soignantes, ou encore qu'ils appartiennent aux organismes d'assurance dans le cadre de la législation sur l'assurance maladie-invalidité. Peuvent également être désignés comme membres, des experts, des représentants d'utilisateurs ou des fonctionnaires de départements ministériels ou de services publics concernés.

§ 2. La Commission comprend douze membres, parmi lesquels un président et un vice-président.

§ 3. Des membres suppléants sont désignés dans la même proportion que sous le § 2.

**Art. 5.** Les président, vice-président et membres de la Commission, visés à l'article 3, §§ 2 et 3, sont nommés par le Collège réuni, sur la proposition des Ministres de la Santé.

**Art. 6.** Lorsque l'unanimité ne peut se faire au sein de la Commission sur le contenu d'un avis, les Ministres de la Santé sont informés de l'ensemble des opinions exprimées par les membres de la Commission.

**Art. 7.** L'avis demandé par les Ministres de la Santé leur est remis dans les deux mois, sauf si la Commission et les Ministres ont convenu d'un autre délai.

**Art. 8.** Un fonctionnaire, désigné par les Ministres de la Santé, assure le secrétariat de la Commission.

**Art. 9.** La Commission arrête un règlement d'ordre intérieur; celui-ci est soumis à l'approbation des Ministres de la Santé.

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 11.** De Ministers van Gezondheidszorg zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 december 1989.

Voor het Verenigd College:  
De Minister van Gezondheidszorg,  
**J. CHABERT**  
De Minister van Gezondheidszorg,  
**J.-L. THYS**

**Art. 11.** Les Ministres de la Santé sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 décembre 1989.

Pour le Collège réuni:  
Le Ministre de la Santé,  
**J. CHABERT**  
Le Ministre de la Santé,  
**J.-L. THYS**

## ANDERE BESLUITEN

### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

Leger. — Luchtmacht. — Arrest van de Raad van State

Bij arrest nr. 33572 van 8 december 1989 heeft de Raad van State het koninklijk besluit nr. 25830 van 7 september 1988 vernietigd, waarbij aan L.P.M. Meyers op 31 augustus 1988 de aanstelling in de graad van onderluitenant-leerling werd ontnomen en waarbij hij op dezelfde datum uit de Koninklijke Militaire School werd weggezonden.

#### Krijgsmacht Benoemingen van hoofdofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 28585 van 19 december 1989:  
— heeft volgende benoeming plaats in het kader der beroepsofficieren op 25 december 1989 in de categorie der hoofdofficieren:

##### Luchtmacht

Tot kolonel:

Korps van het niet-varend personeel

Luitenant-kolonel van het vliegwezen Poissinger, P. (MAB).

— hebben volgende benoemingen plaats in het kader der beroepsofficieren op 26 december 1989, in de categorie der hoofdofficieren:

##### Landmacht

Tot kolonel:

Korps van de infanterie

De luitenant-kolonels:

Van Baelen, A.; Jacobs, M. (SBH); Buze, C. (SBH).

Korps van de pantsertroepen

De luitenant-kolonels:

Lamin, E. (SBH); Hausman, J. (SBH).

Korps van de artillerie

De luitenant-kolonels:

De Smedt, F. (SBH); Toussaint, J. (SBH); Stevens, J. (SBH).

Korps van de genie

Luitenant-kolonel Giraldo, R. (SBH).

Korps van de transmissietroepen

De luitenant-kolonels:

Leys, E.; Georis, P. (SBH).

Korps van de logistiek

De luitenant-kolonels:

Gaspard, R. (SBH); De Bruyne, C. (SBH); Claeysens, W. (SBH); Taelman, A. (SBH); Verbist, A. (SBH).

Korps van de militaire administrateurs

Luitenant-kolonel militair administrateur Therry, A.

Korps van de ingenieurs van het militair materieel

Luitenant-kolonel ingenieur van het militair materieel Demarcin, G.

## AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

Armée. — Force aérienne. — Arrêt du Conseil d'Etat

Par son arrêt n° 33572 du 8 décembre 1989, le Conseil d'Etat a annulé l'arrêté royal n° 25830 du 7 septembre 1988 retirant à L.P.M. Meyers, à la date du 31 août 1988, la commission au grade de sous-lieutenant élève et l'excluant, à cette même date, de l'Ecole royale militaire.

#### Forces armées Nominations des officiers supérieurs

Par arrêté royal n° 28585 du 19 décembre 1989:

— la nomination suivante a lieu dans le cadre des officiers de carrière à la date du 25 décembre 1989 dans la catégorie des officiers supérieurs:

##### Force aérienne

Colonel:

Corps du personnel non-navigant

Le lieutenant-colonel d'aviation Poissinger, P. (BAM).

— les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de carrière à la date du 28 décembre 1989, dans la catégorie des officiers supérieurs:

##### Force terrestre

Colonel:

Corps de l'infanterie

Les lieutenants-colonels:

Van Baelen, A.; Jacobs, M. (BEM); Buze, C. (BEM).

Corps des troupes blindées

Les lieutenants-colonels:

Lamiré, E. (BEM); Hausman, J. (BEM).

Corps de l'artillerie

Les lieutenants-colonels:

De Smedt, F. (BEM); Toussaint, J. (BEM); Stevens, J. (BEM).

Corps du génie

Le lieutenant-colonel Giraldo, R. (BEM).

Corps des troupes de transmission

Les lieutenants-colonels:

Leys, E.; Georis, P. (BEM).

Corps de la logistique

Les lieutenants-colonels:

Gaspard, R. (BEM); De Bruyne, C. (BEM); Claeysens, W. (BEM); Taelman, A. (BEM); Verbist, A. (BEM).

Corps des administrateurs militaires

Le lieutenant-colonel administrateur militaire Therry, A.

Corps des ingénieurs du matériel militaire

Le lieutenant-colonel ingénieur du matériel militaire Demarcin, G.